

快箭

THE SHOT

極速 車神傳說

奧運獎牌得主李慧詩專訪



眼中無譜 心中有譜
展能藝術天使李軒



半島·資料庫
前會長俞美華參議員

活力·精彩人生
·亮照社群

半島活動回顧

2012亞太大會在香港·實況直擊

半島有禮·行的禮儀

目錄

CONTENTS

AUGUST / 2012

2012年第三期

八月份出版

會長的話	03	精選活動推介	21
總會指派執行委員的話	03	資深青商會活動・會員投稿	22
嘉賓專訪－奧運獎牌得主李慧詩	04-06	總會活動	23-24
嘉賓專訪－展能藝術天使李軒	08-09	分會活動	25
半島人半島事－前會長俞美華參議員	11	半島有禮	26
活動回顧	12-21	會員心聲・會友喜訊・會友生日	27

青商信條

我們深信：篤信真理可使人類的生命

具有意義和目的

人類的親愛精神沒有疆域的限制

經濟上的公平應由自由的人通過自由企業的途徑獲得之

健全的組織應建立在法治的精神上

人格是世界上最大的寶藏

服務人群是人生最崇高的工作

編輯委員會

主編：溫永謙
副編：歐芷婷
盧綽忻
徐國豪

出版事務顧問：趙少雄參議員
執行副會長：張智恆
指導副會長：趙卓敏



籌委會成員感想



溫永謙・Vincent

八月是繁忙的一個月，也是精彩、充實的一個月。有賴前會長許秋成參議員的安排，化夢想為可能，短時間內令我們有機會接觸李慧詩小姐，令本期內容生色不少，也是對我們一眾籌委莫大的鼓舞。本年度的《快箭》出版工作算是大部份都已完成了，藉此機會，再次感謝我的組別顧問和指導副會長，還有義務設計師，以及所有合作過的委員，能和你們合作，是我的幸福。



歐芷婷・Christina

初嘗試出版的工作，感覺十分新鮮及興奮，感謝半島青年商會帶給我這個珍貴的經驗。今期《快箭》的籌備過程的確十分難忘——傑出嘉賓的訪問、寫作的鍛煉、創意的考驗、時間限制的挑戰，加上大家的心血，正是生命影響生命，活出精彩人生的體現。期望讀者能夠於閱讀的角度，更加了解青商的方向及發展，並且陪伴我們迎接更多挑戰。



盧綽忻・Jenny

很開心可以參與製作《快箭》這項工作計劃，這算是第一次參與有關出版的工作，真的有點兒緊張。透過參與這項工作計劃，真的學習到很多出版工作的知識，過程中獲益良多。原來出版真的不是容易的事，希望大家繼續支持《快箭》！



徐國豪・Kevin

再次為《快箭》擔任籌委工作，今次工作讓我汲取很多寶貴的經驗，更令我改變人生觀。從李慧詩及李軒的嘉賓訪問中，我感受到現在所擁有的一切並非必然，活在當下必須把握機會；而另外一位訪問嘉賓前會長俞美華參議員，她對工作的認真、對會的無私奉獻，令我肅然起敬。他們令我重新為自己定下合適的方向，而這一切一切都是參與工作計劃而得來的。



關啟亮

會長的話

首先恭喜國際青年商會香港總會成功舉辦2012亞太大會，為香港每位青商會友帶來一次難忘的體驗，能夠參與籌辦如此大型國際會議，獲得寶貴的經驗，實在一生受用。

不知不覺，半島青年商會踏入最忙碌的階段，大部份的工作計劃紛紛籌備中，過去八個月各董事局成員及會員都一起並肩作戰，過程中彼此的勉勵，一個簡單的笑容，就是我們一直努力下去一起成長的動力。我相信一分耕耘一分收穫，從來沒有不勞而獲的事，努力付出過的收成是甜美的。參加社會發展組舉辦的農耕體驗日，體會每一棵農作物均需悉心的照顧才能茁壯成長，希望大家珍惜食物減少廚餘。同樣看似簡單的工作其實大有學問，只要用心去做，不斷磨練，必定能夠悟出箇中的道理。商業及經濟事務組今年推出環保青年智庫工作計劃，一班來自不同院校不同學系的學生，積極提出方案針對香港棄置玻璃樽的問題，一方面為香港帶來商機，同時減少堆填區處理廢物的壓力。建議書亦已經提交環保署作參考。另外，《環保產業高峰會2012》今年提供有意入行之人士一個互動平台，更深入了解行業狀況及讓業界專家分析香港環保產業的發展。

人與人之間的相處最重要就是坦誠溝通，現今通訊科技發達，只要簡單發一個電郵，無論你的朋友身處世界任何一個角落都可瞬間收到你的訊息，但調查指出現代人跟家人相處溝通時間卻愈來愈少，有見及此，《「青年家書」寫作比賽》活動，正好提供青少年向家人表達內心感受的機會。

今年亦是四年一度的奧運年，看見運動員的奮鬥、不屈不撓的精神，隨後踏上頒獎台上的一刻，實在令人感動，就算未能獲得獎牌的運動員，過程依然全力以赴。人生路上其實亦然，最重要是努力過，無憾地活一個精彩的人生！



鄧正剛

總會指派執行委員的話

國際青年商會剛於7月25至27日在美國紐約舉行了本年度的全球夥伴關係首腦會議(2012 JCI Global Partnership Summit，詳細見www.jci.cc/summit)，與會者除了國際青年商會的會員外，也包括聯合國代表、政府領導人、社會及商界領導，共同探討如何以更好的協作關係，解決各種社會問題，及達到聯合國千年發展目標(United Nations Millennium Development Goals)。會議帶出了一個訊息：在帶領全球性的協作以解決問題方面，年青的積極公民能夠扮演重要的角色。

青年商會的會員正是要肩負起此使命，而半島青年商會，更是不斷以推陳出新的工作計劃，聯合各界的力量，應對當今的社會問題：《香港環保產業高峰會2012》，匯集了政府、業界、學界等代表，為本港環保工業的發展出謀獻策；《環保知惜日之廚餘也「升呢」》，以嶄新的活動讓社會了解如何將廚餘再生重用；《「青年家書」寫作比賽》，提倡跨代溝通及家庭融和；這些創新的工作計劃，正正能帶領社會上不同的單位共同協作，針對時弊並產生推動社會發展的作用。

英國倫敦奧運會剛開幕，奧運精神「更快、更高、更強」是鼓勵運動員在良性的競爭中超越自己；在現今香港百家爭鳴的社會上，義務團體要有清晰的定位及突出的形象並不容易；在此鼓勵半島青年商會及香港的青商會友們，在競爭激烈的香港社會中，努力抓緊自己在社會上的角色，發揮青商獨特的作用。

極速車神



倫敦奧運開幕，香港代表團開幕禮持旗手李慧詩昂然持旗進場；奧運單車女子競輪賽成功以第三名衝線的一刹那；賽後，李慧詩笑說：「我其實想拿第一！」。一幕幕在電視上顯示出來，作為香港代表，這是今屆奧運會零的突破，也是香港在奧運史上的第三面獎牌。這個土生土長的香港人，歷經傷患低潮，在獎牌的風光背後，走過的路殊不容易。

學生時代

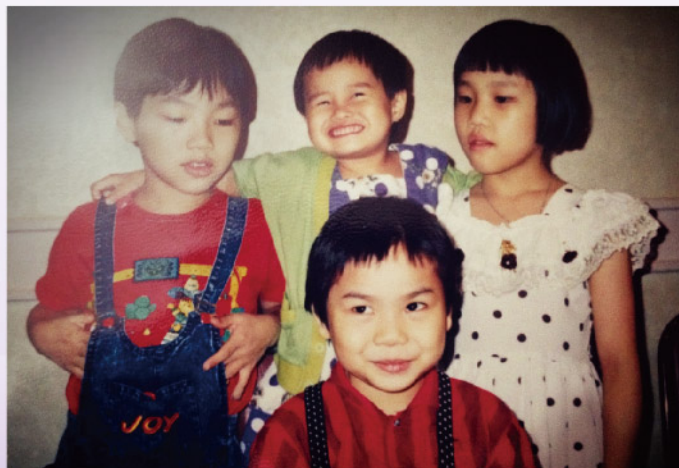
李慧詩出生在香港一個典型基層家庭，有一個哥哥和姐姐，一家五口住在二百多呎的公屋，生活比較簡單。小時候的她，性格比較自我，由於姐姐的讀書成績較優異，據她憶述：「小時候母親經常忽略我，較疼愛讀書成績好的姐姐。」倔強獨立的性格，使她和家人的關係較疏離，當時李慧詩已立志成為運動員。



李慧詩在學校的體育成績特別好，體育科主任發現她的爆炸力很強，於是挑選她加入田徑校隊，參加校際100米及400米賽跑。不過，本身患有貧血症的她，曾試過比賽後暈眩，要送往醫院治理。

中學三年級時，學校推薦李慧詩參加體育學院的「明日之星」計劃，完成體能測試後，獲單車總會邀請參與運動員訓練。李慧詩說：「以前我是練跑步的，單車總會的挑選，證明我在這項目方面有天份，所以才選擇了我。」

直至中學五年級會考之後，獲沈金康教練邀請，她正式決定做全職運動員。她指出，當時最反對的要算是媽媽和姐姐，很希望她能考慮清楚，並繼續學業。

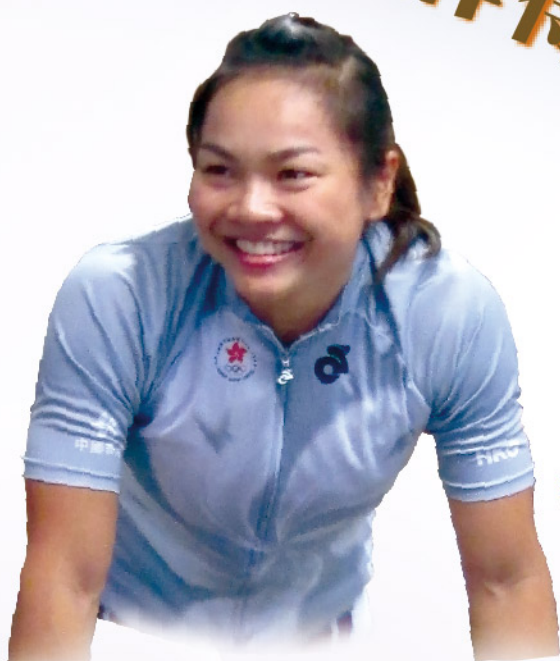


童年李慧詩(前排中間)與哥哥、姐姐及表姪女合照

專說

奧運獎牌得主李慧詩

撰文：溫永謙



運動員生涯

李慧詩成為全職運動員後，接受一連串的嚴格訓練。在印

度亞洲錦標賽，李慧詩獲得了一面銀牌，迎來全職生涯的第一個獎牌，為李慧詩打下一支強心針，考慮付出更多時間於單車上。由於經常到內地集訓或各地比賽，李慧詩回家的次數愈來愈少，即使以前居住的牛頭角下邨清拆，也無暇回去。或許，和家人見面的時間少，珍惜相聚的機會，彼此的關係漸見好轉。

退役的抉擇

2006年，李慧詩在一次公路訓練中因閃避狗隻，令左手骨折。初時以為接受手術後可以痊癒，後來才發現問題嚴重。第二次手術，同樣以失敗告終，醫生已規勸她別再騎單車。面對連番打擊，恐懼、失落的李慧詩，又不敢告訴家人，只好躲在體育學院，硬著頭皮練習。當時正值亞運年，沈教練亦因太忙，有時甚至忘記給她編排訓練計劃，那時無助的李慧詩心想：「我在隊中或許只是一個負累……」，已有退下來讀書想法。顧及李慧詩的身體狀況和單車運動的艱苦訓練，沈教練告訴她可能當不成運動員了，勸她退役。當時的李慧詩可說人生的最低潮，只能靠自己一個人堅持。在養傷的期間，李慧詩開始接觸神學，令她豁達面對逆境。「上天給了自己的能力，相信神自有安排。」「因傷患時保持訓練，加上物理治療，受傷一年後，我又回到單車戰場上比賽，雖然我的左腕是輕度不靈活，但單車比賽不要求手腕活動自如。在2007年復出後，第一場比賽，我便得到一銀一銅，這使我從零信心下再次建立起單車事業。」李慧詩表示。

嶄露頭角

2010年廣州亞運會，李慧詩在女子500米計時賽以破亞洲紀錄的佳績，成為香港單車隊歷來首位取得亞運金牌的女將。多年來的努力苦盡甘來，終獲得回報。同年，獲「香港最具潛質運動員」。2011年，獲特區政府頒發榮譽勳章。其後，參加不同的賽事中，她屢創佳績，躍上2011至2012年賽季爭先賽世界排名第一的車手。到了今屆奧運會勇奪銅牌，大放光芒。成績的猛進，李慧詩不忘感謝教練：「沈教練為人很認真，我很信任他，很喜歡被他教。他的訓練計劃很有系統。」事實上，為了提高隊員的個人水平和極限，自沈金康教練接手香港單車隊開始，便主張把科研技術加入車隊日常訓練中。香港體育學院運動科學及醫學統籌主任蘇志雄博士指出，單車運動和其他運動不同，需要很多器材，收集強度輸出、肌肉狀態等數據，並取血液分析，從而為車手編制有效的訓練。李慧詩認為一個運動員不可能認識所有東西，需要不同人員去協助。「透過科學的方法，了解自己的爆發力和耐力，在比賽時就能制定合適的策略。運動員不是自己一個人能練出來的，需要有不同部門人員的協助，才可使運動員專心訓練。」



嘉賓專訪 致勝之道

奧運後，李慧詩笑言生活上是多了一些人留意，走在街上，有時會想對方是否有意和自己拍照。不過，她還是選擇做回自己。對於成功的秘訣，她直言：「比賽上場時，樣子不可表現出自己害怕，要充滿自信！」猶記得，最難過的是倫敦世界盃，成績不太理想，故經常翻看錄影帶，檢討反省。她謙稱現時的成績，有賴體育學院、政府、教會的幫助，是全隊人的功勞。沒有他們在身邊支持，自己決不能有此成績。由於運動員經常應付比賽和面對外界的注視，李慧詩日常減壓的方法，是作深呼吸，有時和自己說「沒什麼大不了」的安慰說話，或者跟隨心理導師的建議。空閒時，雖然訓練後很累和肌肉疼痛，但李慧詩仍會讀神學，如同騎單車一樣，這是自己的興趣，並不覺得辛苦。

未來前路

回港後數天，接見傳媒訪問、出席活動的行程編排得十分緊湊，現時最希望出外旅遊。對於將來的計劃，她說：「亞運證明了自己的能力，世界賽的排名，使自己登上世界舞台；奧運的成績，使自己更添信心。下一個目標，是希望贏取更多獎項。」對於香港運動員，她指出香港有很多有天份的運動員，除了亞洲之外，目標可以向世界看。李慧詩相信「每一個人都有自己做到的領域」。

單車運動少不免犧牲了與家人、朋友共聚的時間。如果退役後，李慧詩毫不猶豫的表示會做教練。「單車是我的生命，改變我一生。我喜歡笑，期望用騎單車的態度，享受人生。」



李慧詩歷年獎項

2005年

亞洲錦標賽青年組捕捉賽	銀牌
-------------	----

2007年

亞洲盃競輪賽	銀牌
--------	----

2009年

亞洲盃500米計時賽	金牌
------------	----

亞洲錦標賽500米計時賽	銅牌
--------------	----

2010年

廣州亞運會500米計時賽	金牌
--------------	----

廣州亞運會爭先賽	銅牌
----------	----

世界盃北京站競輪賽	銅牌
-----------	----

亞洲錦標賽500米計時賽	銀牌
--------------	----

全國場地單車冠軍賽競輪賽	金牌
--------------	----

2011年

亞洲錦標賽500米計時賽	金牌
--------------	----

全國場地單車冠軍賽500米計時賽	金牌
------------------	----

全國場地單車爭先賽	銅牌
-----------	----

2012年

吉隆坡亞洲單車錦標賽500米計時賽	金牌
-------------------	----

吉隆坡亞洲單車錦標賽爭先賽	金牌
---------------	----

吉隆坡亞洲單車錦標賽競輪賽	銅牌
---------------	----

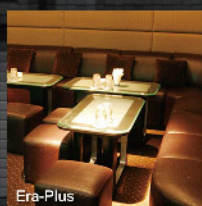
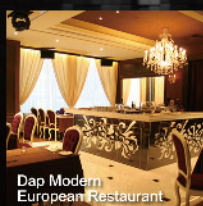
世界盃英國站爭先賽	銅牌
-----------	----

世界盃英國站競輪賽	銅牌
-----------	----



dap

10th Anniversary



Dap Modern European Restaurant | 地址：尖沙咀柯士甸道102號1樓 訂座：3526-1228

Dap Bar | 地址：尖沙咀赫德道25號1-4樓 訂座：2191-9966

www.dap.com.hk

f dapgroup



蚊豬遇上 APPS



Available on the Android Market Available on the App Store

www.3piggy.com



3Piggy



3Piggy 3國小豬

他，和常人無異，一個二十多歲的小伙子。他，當坐在鋼琴前，聽著從他指尖彈奏出來的動人樂曲，你或許會感受那小伙子身上異於常人的光芒。他是一個視障的音樂人、藝術家，名字叫——李軒。



2010年李軒於上海世博演奏鋼琴及演唱，更與胡琴大師黃安源先生合奏《獅子山下》



編輯委員會致送紀念旗

李軒的音樂人生—— 眼中無譜 心中有譜

音樂之路

李軒天生患有視網膜色素病變，只有常人不足一成的視力。正因視障的問題，能參與活動相對較少。母親為了令年幼的李軒有興趣寄託，鼓勵他學習鋼琴。由於音樂側重聆聽，這似乎是上天安排給李軒的選擇。

李軒回憶的說：「小時候的視力較現在好一點，只需要把琴譜拿到眼前，算是可以看得見。後期，需要影印放大，再後來要配合放大鏡看。現在需要掃描到電腦，再把每個音符放大觀看。」看一行樂譜，背誦一行，至少花一個小時，一首三分鐘的快曲，如果要成功的彈出來，動輒要三個月的時間。為了強化背誦後的樂曲，李軒盡量用不同的方法去記憶，嘗試去了解樂曲背後樂理，分析樂譜，又從聲音去回想樂譜的音符。



李氏兄弟於今年3月在香港藝術館免費周日音樂會系列「藝韻樂音」舉行二人首個迷你音樂會「藤藤的音符」。

家人支持

從11歲開始，李軒就和比自己年紀小兩年半的弟弟練琴，一起互相鼓勵。為了令李軒有一個更佳的學習氛圍，父母除為他購置音樂光碟外，還經常攜同他去聽音樂會。母親想進一步了解兒子所學，12歲那年更親自和李軒一起學琴。小時候，偶有偷懶，當母親知道後，即使是深夜，也要求補練。「父母花了很多精神、時間和金錢，是令我堅持下去的動力。他們看我的表演，給予我真誠的感受和意見，亦是我進步的原因。」李軒說：「現在父母知道我在哪裏有表演後，反而比我更雀躍。」

珍惜機會

李軒指出小時候基本功不好，猶記得有一次校際比賽，評審給予很差的評語，當時對他的打擊很大。正是那次的經歷令李軒認清自己，化悲憤為力量，集中訓練。大約17歲的時候，因更換音樂老師的關係，李軒曾中止近一年的學琴時間。本身喜歡音樂的他，不甘心放棄，當再次彈琴的那刻，令他有失而復得的感覺，更加珍惜彈琴。期後工作關係，令練琴的時間少，發覺自己仍是在音樂方面的發展。「當可熟練的彈出一首曲，是一份滿足感，同時除了感染自己，也可感染別人。」



李軒參與由康樂及文化事務署主辦的「2010年社區文化大使計劃—《指上芭芭》」演出。

昔日怕羞男

李軒自言自己以前是內向怕羞，不善表達自己，因此沒什麼朋友，在中小學時更是同學欺負的對象。也沒有認識其他視障人士，一般躲在家裏，沒什麼活動。後來，在朋友介紹下到盲人中心，因中心職員知道李軒懂彈琴，舉辦活動時邀請他表演。自始口耳相傳，大大小小表演的機會漸多，他亦慢慢累積經驗。「當有機會演出，我想和別人分享。而現在的大型演出，都是之前小型表演積累下來的結果。」2009年，李軒認識了香港展能藝術會，參加「藝無疆：新晉展能藝術家大匯演」比賽，獲得「最傑出藝術表現獎」。之後成為展能藝術天使，並有機會到美國華盛頓、南韓首爾、上海等地交流。

音樂的表演，使李軒有機會認識不同的人，擴大生活圈子。另一方面，音樂使李軒的性格改變。「彈琴如果急就彈得不好，因此要有耐性。彈琴可以處理情緒，訓練集中力，而彈不同的樂曲，可以令自己釋懷開心。」

音樂夢想

小時候的李軒有兩個夢想，期望有一天可以到文化中心表演，期望有機會可以和香港管弦樂團合作。2007年，這兩個夢想同時實現了。當時雖然緊張，正如李軒所說：「緊張是因為不嫻熟的緣故，如果準備充足，就能減少現場表演時的緊張情況。」除了彈琴，2009年開始李軒學習唱歌，主要是意大利文歌劇，現在更自彈自唱流行歌。談及將來，李軒直言：「我不知道將來會怎麼樣，只想把喜歡的事情盡力去做好。」他期望有一天可以有自己的音樂會。目前正和其他殘障人士，參與籌備音樂劇，擴闊自己的音樂領域。

「有正常視力並不是必然的，每一個人都不可能完美的，自己只不過是較為明顯而已。」李軒樂觀的道。他不希望別人對自己的要求降低，堅信把自己擁有的能力加以發揮出來，同時可以和別人分享，積極面對人生。



李軒在「藝綻公園2012-舞動樂共融」演出前綵排。

李氏兄弟古典音樂演出及分享會

日期：2012年8月25日（星期六）

時間：下午二時至四時

地點：賽馬會創意藝術中心L3-04室
(石硤尾白田街30號)

簡介：古典音樂即是從1750年到1820年的西方藝術音樂。貝多芬、舒伯特、C小調、D大調等均是耳熟能詳的音樂家及專有名詞，可是，我們對古典音樂認識有多深？李氏兄弟除了為大家合奏古典音樂的樂章外，更介紹古典音樂，分享表演樂章的更多內容，讓參加者對古典音樂有更多的認識。

主辦機構：香港展能藝術會

查詢：2777 8664

Our services:

Audit and Assurance

Company Secretarial

Corporate Restructuring

Tax Compliance

Tax Investigation

Business Advisory

Accounting Service



Tony Kam & Co.

certified public accountants

甘耀成會計師事務所



C & A CPA Limited

certified public accountants

中滙會計師事務所有限公司



AFG Corporate CPA Limited

博奕會計師行有限公司

Address: Rooms 702-4 & 1902-4, Rightful Centre,

11-12 Tak Hing Street, Jordan, Kowloon

Telephone: 2736 1668

E-mail: cpa@tonykamcpa.com



KAM'S FAMILY

Gabriella, Tony, Anthony, Carmen, Phoebe



半島·資料庫 —

訪1994年會長俞美華參議員

撰文：歐芷婷

1987年，前會長俞美華參議員抱著擴闊眼光的心態，經朋友的介紹加入了半島青年商會。自始她和半島青年商會結下不解之緣，二十多年後的今天，對會務工作仍孜孜不倦，為的是半島青年商會能可以繼續更好的茁壯強大，不負前人的心血。

二十五年·青商

前會長俞美華參議員參與的第一個工作計劃是「演講比賽」，擔任宣傳主委一職。她憶述以往要成為正式會員，需要籌備兩個活動，才可以獲董事局接見，面試是否接納成為正式會員。以前的活動計劃可以歷時六至九個月，規模大小皆有。由於參與的活動太多，每一個活動都有其難忘地方，要細數當中的精采之處，似乎非短時間可以完全描述。言談間，前會長拿出一疊相片，全是這些年來策劃活動的珍貴回憶。「這是在眾多相簿中費神挑選出來的，即使是那些沒有拿給你們看的，其實也很有紀念價值。」前會長說：「我很喜歡和小組成員合作的經驗，大家同心協力把計劃完成，是青商成長之路。」1988年「耆老安康壽延年」，獲總會周年大會及世界大會肯定而得獎；1990年的「版權



與你」，海關部門協辦，並出版小冊子，分享版權知識；1992年籌辦「醫療新紀元」，規模亦很大，對小組成員的訓練良多；2004年的「基本法演講比賽」，把嚴肅的主題策劃得緊張刺激，參加者的演說水準亦高，獲外界一致好評；「我們愛讀書貴州之旅」，十年多來，曾到訪貴州山區的會友，無不被牽動人心，情繫大山。此外，1993年的香港世界大會；2003年本會主辦總會周年大會等等，情景仍歷歷在目，難忘事情可謂多不勝數。聽前會長娓娓道來，仿如走進時光長廊，把半島多年來曾舉辦過的活動，一幅幅的展現眼前。「以前沒有現代的科技，經費很少，大部份物資，如橫額及宣傳展板等都以大量人手製作。」當年一起合作的青商，彼此都能建立友情，特別是曾經面對困難，經過歷練的，至今已足知己深交了。

十年·會長顧問

作為青商，既要工作，也要兼顧青商活動，對此前會長認為自己要懂得分配和選擇，找個平衡點，而且青商活動也可視為娛樂的一種。她表示青商可以從別人身上學習，完善自己。同時，參加不同的活動，亦能令生活多元化，更能以生命影響生命。不說不知，除了是常規性的投入會務的工作，包括今年在內，前會長俞美華參議員已擔任了十年的會長顧問。「看到會員的成長，是令我開心欣慰的事情。青商是一個平台，可以磨練自己、增長見聞。同時，和讀書工作不同，能有機會和不同層面的會友，建立根深柢固的友誼。而且，這也可以平衡人生，我希望用自己些微的時間，服務社會，令世界更美好，體驗『服務是人生最崇高的工作』。」會長們均喜歡找她做自己的顧問，或許是她實實在在的見識，任何活動計劃，立即就能道出箇中關鍵和問題，語重心長的作出提醒。

多年來·感受

訪問期間，前會長多番強調：「我們策劃活動計劃只是過程，成績並不是最重要。最重要是可訓練會友，面向社會需要。」她認為即使一個很小型的探訪老人院活動，也可訓練和年長人士談話的技巧，每一次籌辦活動都是個人成長的經歷。青商並不只是社會服務，應該發掘一些社會有需要、有前瞻性的議題，引起社會大眾的關注，然後再繼續推廣及擴展下去。不同年代總有一些需要探討的地方，不會沒有議題的。青商只是一個平台，讓會友去思考 and 實踐。

經過這麼多年的觀察，她寄望會友日後都能多學習、多思考、多溝通。利用青商的平台，做事能獨當一面，處世能八面玲瓏。「董事應有一個目標，藉練習去裝備自己。執行董事局就更要能獨當一面，絕大部份的會務都能處理及提供意見，這樣才能協助會長推行會務。而董事局會議是用來通過決定議題的，應於事前搜集足夠資料，研究及分析可行性、利與弊等，掌握大局的方向性，議決最佳方案，而不要於會議中才想辦法。」她指出現時青商因應會員人數，應調節活動數量，在質和量方面要作出協調及取舍。無論那個方向，一個分會應有自己的品牌和強項之處，配合本身條件和資源發展。最後，前會長笑咪咪的說：「贈與會友們『德·智·美·群，仁·勇·力·行』八個字共勉，請細心思考，如能體會箇中真義，人生路上無往不利，青商路上相得益彰！」





2012 亞太大會在香港

撰文：馬家強 | 香港歡迎之夜籌委會主席 翁威鳳 | 接待姊妹會籌委會主席 楊彩怡 | 國際事務主委



1

闊別三十三載，國際青年商會年度盛事—亞太大會在熱切期待中重臨香港，並於6月7至10日順利舉行。這次在香港舉行的亞太大會，雲集了世界各地的青商會友。會友透過這次活動，可認識到來自不同國家的青商會友，更深入了解青年商會是一個國際性規模的組織。數日的行程既緊湊及豐富，活動首晚，前行政長官曾蔭權先生為亞太大會主持開幕典禮。



6



2



5



7



3

香港歡迎之夜

為了誠意迎接一眾遠道而來的青商好友，本會獲邀籌辦亞太大會香港歡迎之夜。當晚，我們準備了多款香港的特色美食，如燒賣、碗仔翅、雲吞麵、煎釀三寶、港式砵仔糕等等。青商會友除了可以品嚐美食外，也可以嘗試自己製作香港地方小食，包括叮叮糖、麥芽糖、糖蔥餅、龍鬚糖等，真可謂食、玩俱備！

為了讓海外青商可以親身感受中國的傳統文化，我們特意安排超過50位會友及工作人員穿起民族服飾，令當晚數碼相機或手提電話的鎂光燈閃爍不停。更設有多個特色攤位，可以讓青商會友，試穿清朝皇帝裝及鳳冠霞帔，一嘗當皇帝和皇后的滋味。

在舞台上，富有中國特色的表演，包括舞大旗、中樂演奏四重奏、雜技功夫表演、舞獅及功夫表演等，令人嘆為觀止。在舞台下，人力車、掌相算命、龍鳳書法、中國扇面書法、剪影、麵粉公仔、草蓆編織、手繪面譜、木匙扣雕刻等特色的攤位遊戲，大排長龍。現場同時派發中國和香港特色的小禮物，務求令各國青商好友，不枉此行。



8



4

- 1 舞大旗表演者好威風呀
- 2 嫻熟的剪影技巧
- 3 熱鬧的攤位活動
- 4 琳瑯滿目的香港特色美食
- 5 砰！「香港歡迎之夜」正式開始
- 6 醒獅合照
- 7 龍袍等你穿
- 8 中國民族服裝大比併



繽紛節目

亞太大會最受歡迎的節目，必定是一連兩晚的「國際之夜」了。會場雲集亞太區各國佳餚及其文化藝術，各青商會友均可親身感受日本、韓國、菲律賓、馬來西亞、印度、蒙古、台灣和澳門等地的「瘋」情，配合強勁音樂的節奏，使入場人士樂而忘返。

亞太大會除了提供一個交流聯誼的平台，更安排各種的訓練課程、講座、國際會議，讓會友了解青年商會的運作及其價值，並提升個人技能。青商會友可藉此機會，取得一次寶貴的學習經驗。

亞太大會接待姊妹會

在亞太大會期間，本會共有五個姊妹會，包括台中國際青年商會、新加坡城市青年商會、菲律賓首都青年商會、澳門濠江青年商會及日本箕面青年會議所，大約30位會友前來香港。友誼盟會韓國京都青年會議所亦有7位會友前來。

6月6日開始，在本會會長帶領下到機場迎接各個姊妹會。籌委會預備了鮮花及親手繪畫的紙扇、精美的亞太大會小冊子夾道歡迎。第一個重頭節目是於國際之夜後前往酒吧把酒同歡，也是一盡地主之誼歡迎姊妹會的歡樂時光。



6月9日，我們安排了一整天的活動與姊妹會共聚。首先是本會與三個姊妹會及一個友誼盟會會友共享午餐。午餐期間，本會與各個分會互相致送禮物，並安排非常精彩的街頭舞表演，把氣氛推到最高潮。午餐後，隨即與姊妹會一同探訪藍田長者之家，進行社區服務。為了讓姊妹會會友感受中國端午節的氣氛，特別安排6位長者與本會及各姊妹會會長一同包糰。最後，本會為長者安排魔術表演，贈與應節的糰及禮物，使場面既歡樂又溫馨。社區活動後，隨即展開醉人海上維港遊，欣賞兩岸維港景色。



1-5 會友在國際之夜中的歡樂場面

6 參議員聚會晚宴

7 一眾姊妹會會長午餐聚會拍攝留念

8-10 姊妹會會長贈送禮物予長者

11 姊妹會會友暢遊維港

SISTER CHAPTERS LUNCHEON 姊妹會午餐聚會

9th June 2012





6月10日，本會亦與澳門濠江青年商會會友相聚午餐。雙方會友都互相交換禮物，分享亞太大會的趣聞。雖然只是一個輕鬆的午聚，兩會會友重聚，都十分愉快，並鞏固了兩會之間的友誼。



告別亞太

光陰似箭，很快就到最後一天的頒獎典禮及閉幕晚宴。壯觀的千人晚宴，各賓客盛裝出席，慶祝本年的亞太大會圓滿舉行。歡欣過後，告別在即，雖有不捨卻也充滿祝福與期盼。本會也懷著依依不捨的心情送別姊妹會會友往機場。亞太大會雖然只是短短數天，卻創造了很好的機會與各地青商認識、相聚，令各人均留下美好的回憶。

1 會長饒贈澳門濠江青年商會會長紀念品

2 《快箭》贈閱

3—4 籌委會製作的歡迎禮物

5 和一眾姊妹會會友拍照留念



IQ題：熊貓除了想擁有一張彩色照片外，牠還想要做什麼？



環保知惜日

撰文：何淑琪 | 籌委會主席

今年社會發展組訂立《環保知惜日》以教育市民環保及減廢知識為目標。今年首個議題為「廚餘循環再造概念」，旗下的兩個活動《農耕體驗日》及《環保知惜日起動禮暨廚餘也「升呢」FUN享會》已於8月份圓滿舉行。

《農耕體驗日》安排於8月5日(星期日)中午舉行。當日會長關啟亮帶領參加者一行53人浩浩蕩蕩到屯門仁愛堂田家炳中學學習製作有機肥皂及蜂蜜蠟燭。茶點過後參加者到社區通識教育園圍進行田園耕作。小朋友落地地翻土推泥，家長從旁協助。參加者更得到園圍負責人唐偉強老師贈送的有機茄子作獎勵。活動於一片歡樂的氣氛下圓滿結束。



8月12日(星期日)舉行的《環保知惜日 起動禮 暨廚餘也「升呢」FUN享會》亦於中環天星碼頭(七號碼頭)順利舉行。

當日先由歌唱組合VocalMic獻唱歌曲，為是次活動揭開序幕，及後半島青年商會會長關啟亮、國際青年商會香港總會總會會長伍進超先生、香港環保卓越計劃委員會委員鄧長政先生、傑出青年協會前主席龐愛蘭太平紳士、活動大使麥潔兒小姐、籌委會主席何淑琪聯同活動吉祥物「蚊豬」一同進行啟動儀式。當日全方位飲食達人麥潔兒小姐即場示範製作天然肥皂，嘉道理農場暨植物園永續生活主任梁勉恆小姐亦與大眾分享低碳生活小貼士；而已參與廚餘回收的各商場及機構代表亦分享實行廚餘回收計劃的經驗及所面對的挑戰。

一眾已實行或即將實行廚餘回收管理的機構在主禮嘉賓環保及自然保育基金委員會主席李宗德博士的見證下完成簽訂「廚餘管理文化同盟」儀式，旨在呼籲機構承諾繼續支持廚餘回收，並為其界別起牽頭作用，鼓勵同業加入廚餘回收行列。希望《環保知惜日》得以推廣及延續，實踐良好廚餘管理文化，以達致「零廚餘」之願景。



回收廚餘機進行堆肥

仁愛堂導師講解廚餘再造肥皂過程

第三十七屆全港青年翻譯比賽

撰文：黃旭霖 | 青年事務董事

半島青年商會一年一度的旗艦工作計劃，由青年事務組舉辦的「全港青年翻譯比賽」已於5月5日假九龍工業學校順利舉行。今年活動已踏入第三十七屆，當日更有超過485人參加比賽，出席率及人數均打破近年紀錄。

今年我們以「精通翻譯·登峰造極」為口號，希望提高青年人對翻譯的興趣及認識其重要性，並鍛鍊翻譯技巧。為加強比賽的刺激性，大會今年新增「最優異成績學校獎」，嘉許參賽學生最高總分數之學校，並獲得相當熱烈的反應。

比賽當日有幸邀請了全港青年學藝比賽大會副主席林國華先生、民政事務總署署理總聯絡主任陳淑芬女士、香港翻譯學會外務副會長陳潔瑩博士、國際青年商會香港總會總會會長伍進超先生、總會指派執行委員鄧正剛先生、黃金贊助商ExcelNet代表何小姐及禮品贊助商The Princeton Review代表陳先生作開幕禮的主禮嘉賓，令場面生色不少。

比賽結果已刊登於半島網頁，頒獎禮亦已於八月份月會舉行，見證了幾位青年才子和才女的誕生！

比賽結果

冠軍	亞軍	季軍
初中組 蔡雪晴 聖公會林護紀念中學	劉建中 順德聯誼總會李兆基中學	蘇皓頤 拔萃女書院
高中組 王懿君 屯門官立中學	龔善祺 循道中學	方詠欣 聖公會林護紀念中學
公開組 李拓華	劉浩然	歐仲南

最熱心參與學校	冠軍 — 順德聯誼總會李兆基中學
	優異獎 — 循道中學

最優異成績學校	新界鄉議局元朗區中學
---------	------------



赛前热身工作坊 - 讓參加者了解翻譯竅門



各主禮嘉賓出席開幕典禮



得獎者、頒獎嘉賓和籌委會主席蘇琬小姐留影

智力題：在什麼時候更確定自己是中國人？

「青年家書」寫作比賽

撰文：黃旭霖 | 青年事務董事

青年事務組繼續旗艦工作計劃「全港青年翻譯比賽」後又一誠意推介——首次以親子關係為題舉辦「青年家書」寫作比賽。我們透過建立溝通渠道讓青年人與家人一起分享生活點滴，達致「兩代共融，一紙傳情」的目的。今年我們以「給爸媽的信——請聽我說」為寫作題目，鼓勵十二至十九歲的青年把自己想對家人說的話，以不多於八百中文字寫下來。

整個活動共分為寫作比賽及優秀作品展覽暨頒獎典禮二個部分。是次活動反應熱烈，我們於一個月內收到接近六百份參賽作品。經大會評判(林以諾牧師、九龍地域校長聯會主席莫鳳儀MH, JP、遵理學校創辦人伍經衡先生、香港城市大學專業進修學院文化及傳意講師伍慧珠博士及半島青年商會會長關啟亮先生)一輪甄選後選出了三十份優秀作品及冠亞季軍，並於8月11日於荃灣大會堂展覽廳舉行頒獎及作品展覽。

當天節目異常豐富，先有活動大使青年組合糖兄妹現場分享與家人相處經歷，再有通過播放作品節錄錄音以揭曉冠、亞、季軍得主的頒獎禮，最後我們更以一班評判於台上的親子關係分享作結，使整個會場洋溢着溫馨的氣氛。

三十份優秀作品將有機會於九月份於天星碼頭及指定地鐵站作巡迴展覽，屆時歡迎各位到場欣賞。



評判大談親子關係及對是次活動感想



得獎者、評判、活動大使及籌委會主席陳雋昆合照

冠 冠 軍

譚鑫怡 惠僑英文中學

亞 亞 軍

許詠淇 循道中學

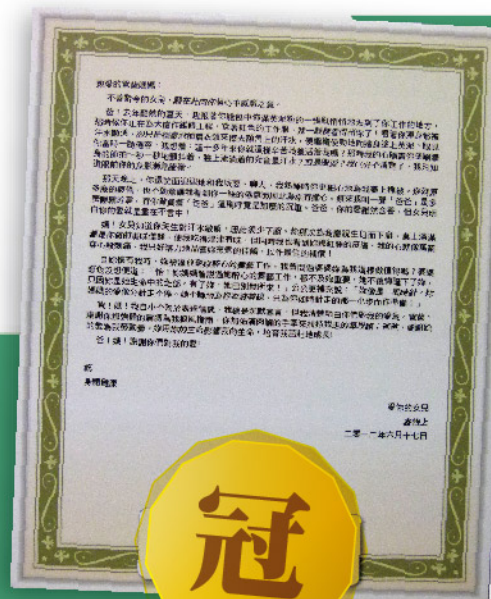
季 季 軍

李昇倫 德信中學

熱 最熱心參與學校

何文田官立中學

媽！女兒知道你天生對汗水敏感，因此很少下廚。妳那次為我慶祝生日而下廚，桌上滿滿都是你做的美味佳餚，使我吃得津津有味，但同時我也看見妳那紅腫的皮膚，我的心就像萬箭穿心般刺痛，我只好落力地品嚐妳烹煮的佳餚，以作最佳的補償！



冠軍作品節錄
譚鑫怡 15歲 惠僑英文中學

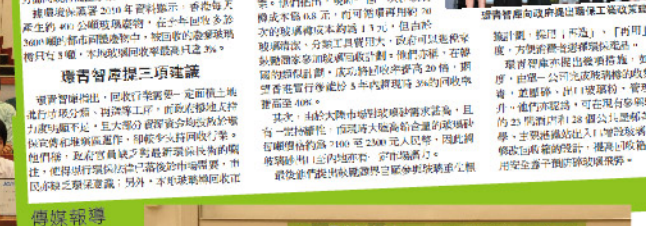
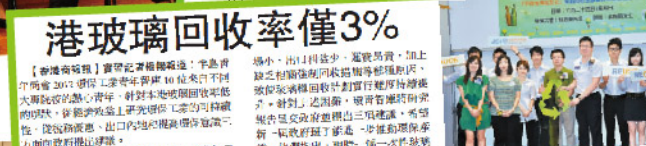
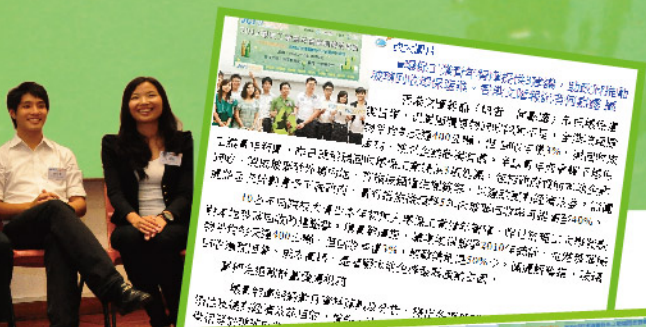
冠



亨利·米勒：寫作就跟生活一樣，是一趟發現之旅。

2012環保工業青年智庫

撰文：張伸紋 | 籌委會主席



2012環保工業青年智庫（簡稱環青智庫）新聞發佈會已於6月24日假香港理工大學順利舉行。10位來自不同大專院校的熱心青年（丁曉虹、許錚浩、陳昊政、黃素歡、曾秀娟、葉兆堦、林明東、梁蕙娟、李民威、蔡家豪）針對本港玻璃回收潛力，並參考外國成功例子，向政府提出三項既符合持續性又為香港環保產業帶來商機的建議：（一）「押金退款計劃」：建議政府以稅務優惠形式，資助積極回收玻璃再用的製造者。環青智庫期望實行此計劃後，香港能於五年內由現時百分之三的回收率推高至百分之四十；（二）為出口玻璃砂創造商機：由於大陸市場對玻璃砂需求甚高，將玻璃砂出口至大陸絕對有很大的市場潛力；（三）「玻璃重生標籤」：與能源效益標籤同出一轍，鼓勵商界自願性參與玻璃重生標籤計劃，讓市民在購物時可選擇可「回收」或「再用」的物品，並提高市民的認知，從而推動產業發展。

本計劃有幸邀得匯能集團創辦人及主席林忠豪先生作為環保大使。環青智庫在星級顧問團（包括香港浸會大學理學院生物系裘棧環科所助理教授鍾嫻嫻女士，商界環保協會環境管理高級技術主任余婉珊女士及世界自然基金會香港分會氣候項目商業參與總策劃何美娟女士）的領導下，致力打造香港成為一個不折不扣的環保產業先鋒，不致淪為另一個玻璃之城。

環青智庫將會把研究報告呈交政府，希望新一屆政府班子能進一步推動環保產業，鞏固香港創意產業的地位。此外，半島青年商會亦於8月4日舉行「2012環保產業高峰會」，邀請環保政策專家分享現時環保產業角色及支援，從而凝聚更多環保工業家的力量。

是次新聞發佈會出席人數有40人。還成功邀請四份報章的有關人士出席，希望環保的訊息能廣泛傳播，提高市民對玻璃回收的意識，不致令堆填焚化成為香港處理固體廢物的唯一出路。

香港環保產業高峰會2012

撰文：吳秋姬 | 宣傳主委

去年首屆之「香港環保產業高峰會」十分成功，商業及經濟事務組於8月4日假香港理工大學再次舉辦「香港環保產業高峰會2012」，更以「都市固體廢物處理」為主題，邀得十多位業內重量級的領袖針對環保政策、環保產業未來發展、都市固體廢物處理及回收方面等的議題進行深入探討和交流。講者來自政府、學界、商界、非牟利組織及環保專業協會等業界領袖，分別代表環境保護署、香港工業總會、香港環保產業協會、香港綠色策略聯盟、香港廢物管理學會、香港電器及電子設備回收協會、香港建築師學會、商界環保協會、中華電力、香港能源服務協會、佛教慈濟基金會香港分會、天奧環保有限公司、香港理工大學及香港浸會大學等業內不同領域。

其中，環境保護署助理署長陳英儀博士指出，本港都市固體廢物回收有所改善，社會各界努力值得肯定；但環保產業不僅僅包括廢物收集及循環回收再造，還包括基礎設施、環保採購、節能減排、自然保育，希望社會各界將眼界放寬，要多方面一起努力。香港工業總會副主席鄭文聰先生認為，環保產業發展前景巨大，特別是在「環保產業」被列為國家十二五規劃的發展目標之後，港商在國內商機大增，但他表示投資環保產業至少十年才能見效益，希望年輕人創業要背負社會責任，不要急功近利。香港電器及電子設備回收協會副會長陳榮禮先生呼籲政府認真發展回收工業，配合可行法規，施以全民教育，坦誠與商界及非牟利團體合作，又希望商家將在香港產生的廢物留在原地發展成環保工業，一來保護環境，二來促進本港環保產業發展。

除了嘉賓講者，也要鳴謝多間機構支持本高峰會，當天有多間新聞媒體到場採訪，而滙能集團主席及創辦人林忠豪先生更為本活動擔任環保大使，積極宣傳有關訊息。

另外，大會於7月28日高峰會舉行前，更安排部份參加者及半島會友參觀屯門環保園及新界西堆填區，實地考察本港塑膠回收業及固體廢物處理的日常運作，使與會者對有關議題有更深入的認識。

茅以升：對搞科學的人來說，勤奮就是成功之母。



左起本會會長關啟亮先生、活動大使林忠豪先生、國際青年商會香港總會會長伍進超先生、香港理工大學企業發展院助理院長朱志賢先生及籌委會主席樊佩儀小姐主持啟動禮



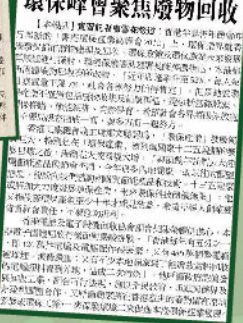
嘉賓於互動論壇分別作出分享及解答現場人士的問題



參觀屯門環保園團體大合照



環保峰會聚焦廢物回收



傳媒報導

酒樽彩繪

撰文：何凱瑛 | 會員擴展董事

首次由會員擴展組及聯誼事務組合辦的「酒樽彩繪」聚會，讓準會員及各會友能夠加深認識本會以及結識新朋友的好機會！

於6月30日活動當日，共有17位參加者一同參與，當中大家施展個人的藝術細胞，充分發揮創意，完成自己精美的酒樽「藝術品」。

活動當中大家分享了個人的彩繪靈感及意念，讓新朋友、準會員及半島會友打成一片，過程中大家發揮團隊合作精神，建立友誼。



2012夏日池畔派對

撰文：曾家琪 | 公開推廣主委

由本會、騰龍青年商會、沙田青年商會及城市女青年商會，四會聯辦之「2012夏日池畔派對」已於7月15日假荃灣某會所順利舉行。當日出席人數達70人，本會會友亦有超過30人參與。當日先由主辦分會的四位會長為活動舉行「下水禮」，其後參加者在泳池自由暢泳和嬉戲，亦有部分會友留在室內談天唱歌。現場情緒高漲，參加者均十分盡興，令這個炎夏的周日既涼快又熱鬧。

透過和其他分會聯辦的工作計劃，除可令會友了解分會間不同的文化及處事方式，同時又可增進各會之間友誼，感受活在青商這個大家庭的喜悅。



IQ題答案：睡個好覺。



「迎」夏日船河派對

撰文：劉焯琳 | 聯誼事務董事

夏日炎炎，聯誼事務組為半島會友安排有食、玩、放鬆和歡笑的「迎」夏日船河派對！

船河派對於7月29日舉行。活動當日，天公做美，共吸引35位參加者在藍天碧海下乘坐遊艇浩浩蕩蕩向西貢出發，船隻停泊後，一眾參加者便急不及待展開各種水上活動。有的進行刺激的香蕉船及滑水，有的上岸打沙灘排球，有的在船上大展歌喉，有的玩遊戲，有的曬太陽，有的談天說地聯誼一番……參加者均享受這輕鬆的一天。



精選活動推介

秘書處

2012 年半島周年大會

日期：2012年9月8日(星期六)

時間：下午2時正

地點：香港銅鑼灣富豪酒店地庫二層

查詢：司庫及註冊主委 翁成鳳

電郵：gloria_yung@hkpsc.org

祖國事務組

我們愛讀書 - 「愛動全城貴州行」

日期：2012年10月17日至21日(星期三至日)

查詢：祖國事務董事 楊國偉

電郵：frankie_yeung@hkpsc.org

國際事務組

日本箕面青年會議所45周年會慶

日期：2012年9月14日至17日(星期五至一)

查詢：國際事務董事 林偉洛

電郵：kelvin_lam@hkpsc.org



2012 May



「我們愛讀書」分享會

半島資深青商會活動回顧

2012 June



亞太大會開幕禮



亞太大會閉幕禮晚宴

2012 July

總會資深青商會之「雀橋會」
七月茶聚暨麻雀樂

2012 August



「半島SING光大道」於8月11日圓滿舉行，共有30多人出席。是次活動眾人既可享用豐富的美食，更可盡情大展歌喉，大家都玩得相當盡興。歌唱比賽乃是次活動之高潮所在，參加者包括多位前會長及資深會友，經過一場激烈的競爭後，終由會長關啟亮和執行副會長張智恆分別奪得台風獎和歌藝獎，整個活動最後在歡愉的氣氛和眾人的掌聲中結束。

撰文：籌委會主席 陳子健



總會資深青商會「輕談淺唱樂悠揚」

活動預告

10月份月會暨資深青商活力之夜

日期：2012年10月4日（星期四）

時間：晚上7時30分

地點：香港銅鑼灣富豪酒店

查詢：資深青商會主席 樊美儀

電郵：rowenafan888@yahoo.com.hk

會員投稿

撰文：莊銘錦 | 資深青商會上屆主席

5月12至13日，會長及多位前會長、參議員、資深會員共18人，獲本會永遠名譽會員林漢武參議員邀請前往珠海市參觀及入住其五星級的別墅。我們參觀了著名的「梅溪牌坊」，又往展覽館了解橫琴及珠海市最新及未來的發展。早茶後之踏單車活動能舒展筋骨，十分寫意。時間雖短，難得有機會相聚一起，分享人生，這份感覺來得很是親切！在此感謝趙少雄參議員為我們悉心安排這次探訪活動，安排很細心週到！更要再次多謝林漢武參議員的熱情款待，給我們一個難忘的回憶。



CHANGE MAKER FORUM II

2012.05.19

不變的，是改變本身！
Make the Change; Be the Change!



Change Maker Forum II 「不變的，是改變本身！」

撰文：杜月嬋 | 籌委會主席

承接著二月份的Change Maker Forum，本會聯同東九龍青年商會合辦Change Maker Forum II，於5月19日晚上假北角青年協會大廈的禮堂圓滿舉行，四位出席嘉賓均為城中名人，聚首一堂與大家分享其傳奇的人生經驗，相信當晚逾350名入場觀眾，都能感受到各人對人生的熱誠，及他們怎樣把轉變作為成功的契機。



首位嘉賓為中原地产及免費報紙AM730創辦人施永青先生，由最初的夜校老師到後來投身地產界，一切源於他突破的決心。施先生不忘感激從前的挫折和困難，令他作出改變而闖出一番事業。施永青先生寄語年輕人：「要面對轉變，努力適應環境，確實可以對現況作出一些改變！」

緊接著的遵理學校創辦人伍經衡先生，承認恐懼轉變是人的天性，要成功克服就需要用心思作出改變。作為創新企業家並不容易，伍先生今日的成就有賴他看準轉變機遇，大膽作出部署。伍經衡先生勉勵大家：「必須堅持信念去面對人生重要轉變，與朋輩互相交流中找到克服恐懼的辦法，大膽作出轉變。」



另一位講者張超雄博士，由前立法會議員到現在為社福界爭取權益，改變決心來自智障的女兒。因為女兒，張博士下定決心為弱勢社群爭取應有的權益；因為女兒，他肯定人生應走的路。張超雄博士更告訴大家：「有能力並及時作出改變，力量可大於改變世界，是你、我都能做到的。」



最後一位嘉賓就是2011年十大傑青及本地著名音樂監製伍樂城先生，現任伯樂音樂學院校長。伍先生道出於創作和商業上很難取得平衡的辛酸，當年音樂市道低迷，看準了時機並憑以往所見所聞，開創音樂學校，培育更多流行音樂人才。經歷這個轉變，伍樂城先生帶出一個訊息：「沒有甚麼是不能改變的，在乎個人是否願意作出改變！」

整個座談會的高潮，可算是前總會會長李騰駿參議員擔任客席主持的一節。前總會會長向各嘉賓精彩的發問，各人交流著自己如何就改變作出對策，並如何突破自己。四位嘉賓的故事必定已透過是次Change Maker Forum II，引發大家的思考，去重新理解「不變的，是改變本身！」



總會活動

總會活動



五星訓練營大合照



秘書長黎浩賢為總會Power Workshop 講解 CD Cycle

前會長馬家強為總會Power Workshop
分享 Budgeting

中國少數民族交流晚宴



亞太大會慶功宴



會長學堂

活動預告

2012 年總會周年大會

日期：2012年9月22日至23日

(星期六至日)

地點：香港如心海景酒店

查詢：公關推廣董事 駱嘉安

電郵：kenny_lok@hkpjc.org



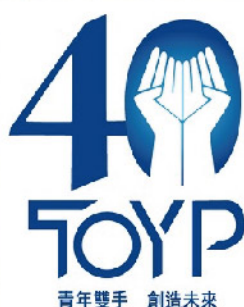
2012世界大會在台北

日期：2012年11月18日至23日

(星期日至五)

查詢：國際事務董事 林偉洛

電郵：kelvin_lam@hkpjc.org



十大傑出青年選舉2012選舉結果公佈記者招待會

日期：2012年9月30日 (星期日)

地點：香港會議展覽中心會議室S221(舊翼)

十大傑出青年選舉2012社會服務日

日期：2012年11月11日 (星期日)

地點：容後公布

十大傑出青年選舉2012頒獎典禮晚宴

日期：2012年12月9日 (星期日)

地點：香港會議展覽中心會議室N201(新翼)

各分會活動



騰龍青年商會飛龍騰達2012



沙田青年商會龍舟競賽



海港青年商會
低碳健康青商廚神大賽



獅子山青年商會
第四屆傑出義職人士嘉許禮



城市青年商會31周年會慶晚宴



紫荊青年商會第五屆
「愛知識·齊分享」名人好書分享會



維多利亞青年商會電影籌款



沙田青年商會25周年會慶



九龍青年商會50圓夢·夢想成真·
嘉年華暨頒獎禮



太平山青年商會35周年會慶

蒲松齡：天下快意之事莫若友，快友之事莫若談。

半島有禮

行的禮儀篇

我們日常生活經常需要「行」，如：行走、乘車、乘電梯及上落樓梯等。大家有否想過原來「行」也有不同的禮儀呢？今期等我P仔同大家分享下啦！



行走禮儀
好EASY

謹記
2大原則

- 前尊後卑
- 右大左小

三人行時，
中為尊，
右次之，
左最小

P SIR

男士與女士行走時，男士應行在近馬路旁，男士亦應代女士攜重物、推門、撐傘、覓路...

乘車禮儀

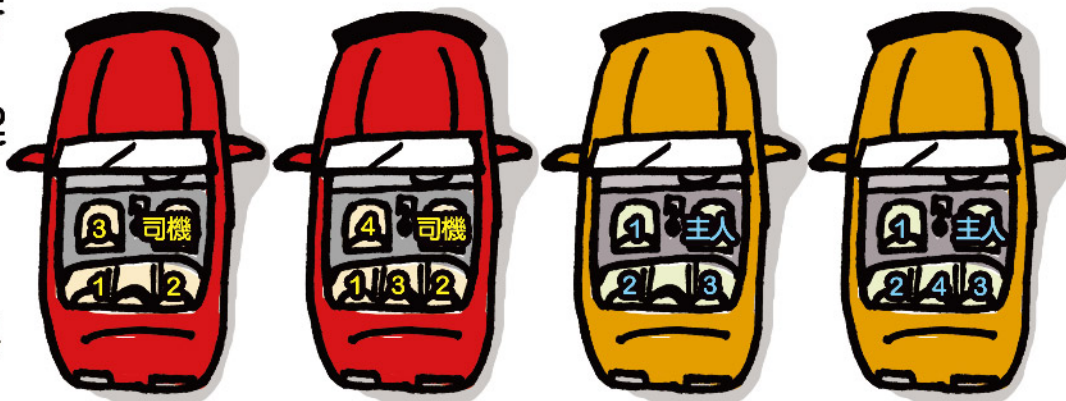
司機開車以後座左側為最重要人物

主人開車以前座為最重要人物

行走時有行走的禮儀，乘車一樣呢

重要度：

1>2>3>4



禮儀小TIPS

上下樓梯的禮儀

- * 上樓時，女士在前，男士在後；長者在前，幼者在後，以示尊重。
- * 下樓時，男士在前，女士在後；幼者在前，長者在後，以維安全。



林詩琪 Karen

大家好，我是Karen，現職實習律師。我的興趣是唱歌和書法，亦喜歡參加各式各樣的聯誼活動。我是參加2009年的全港青年翻譯比賽時認識半島。在今年7月正式加入半島青年商會成為會員。半島除了給我一個跟各界人士交流的平台外，也讓我學習到不少軟技能，如溝通、組織活動、團隊合作的技巧等，令我獲益良多，而各項的活動亦令我增廣見聞。希望將來有機會跟大家合作！

吳德偉 Edward



加入半島這個大家庭已有數個月，雖然時間不算很長，但已經感受到大家的熱情及團結力。在半島參與了不同的工作計劃，過程中不但學到不少新知識，增廣見聞，更結識了一群新朋友擴闊社交圈子。雖然我從事金融行業，但我平常很喜歡做義務工作，尤其是青年工作。半島青年商會正正是一個很好的平台去透過服務他人，貢獻社會而訓練自己。希望大家在青商裏找到自己的目標及理想，活出精彩人生。



鄭嘉欣 Maggie

大家好！我是Maggie！是一個職場新鮮人，興趣非常多，而最喜歡的就是結識不同的新朋友！多年前已認識半島青年商會，回想起當年參加健康共和國的活動認識了半島青年商會，當時年紀還小沒有深入認識，但青年商會這個名字已記在心中。直至今年有幸參與亞太大會感受到大家的熱情與努力，燃起了我心中的一團火。要好好的向他人學習、提升自己並為地球村出一分力！我已急不及待期待與大家一起參與不同的工作計劃了！

張力傑 Ricky



大家好，我叫Ricky，現任區域產品經理。我覺得青商的每一位會員都很親切和充滿熱誠。我認為青商活動不但可以讓自己更充實，更可以發揮團隊精神，幫助社會上的人士。現在剛獲委任工作計劃之小組秘書，我已急不及待的面對這份新挑戰，期望和大家分享一起努力的成果！我深信我們的光和熱像火一樣可以燎原，讓更多的人認識並參與這個大家庭。



祝賀張利敏參議員考獲美國人壽保險理財院士



祝賀會友容琳琳公司 Treasure Island 擴張之喜



祝賀前會長許秋成參議員的表妹李慧詩勇奪奧運女子單車就競輪賽銅牌

九月 September	03	歐陽美雲	前會長	16	胡鐸明	前會長 / 會務顧問	25	吳文偉	副會長
	05	唐慶華	前會長	18	吳偉軒	會員	27	曹佩詩	領袖才能董事
	05	古麗芳	前會長	20	原田拓也	會員	28	陳玉桂	前會長
	05	鄺世文	資深會員	22	徐穎儀	會員	28	劉煒琳	聯誼事務董事
	15	曾家琪	公關推廣主委	24	楊國偉	祖國事務董事	29	施德利	前會長
	16	方力浩	會員	24	盧焯忻	會員	29	容凱琳	會員
十月 October	02	鄭展榮	前會長	10	雷潔嫻	資深青商會秘書長及財務長	23	張展毅	會員
	02	鍾齊清	資深會員	14	陳澤欣	資深會員	28	陳子健	資深青商會副主席
	04	陳少賢	前會長	16	黃煜生	資深會員			
	07	蘇琬	會員	20	趙秉裕	會員			
	08	張慧娟	會員	22	駱嘉安	公關推廣董事			
十一月 November	03	李銘津	上屆會長	09	蔡志添	會員	16	司徒鼎樂	紀錄及獎勵董事
	04	蘇嘉裕	準會員	10	張仲紋	會員	20	黃志榮	前會長 / 會務顧問
	04	麥永康	資深會員	13	陳自強	資深青商會委員	21	林志傑	資深會員
	05	楊少琼	前會長 / 會務顧問	14	俞美華	前會長 / 會長顧問	27	林漢武	永遠名譽會員
	06	鄧兆偉	前會長	15	陳國豪	會員	28	吳梓堅	前會長
十二月 December	06	郭淑貞	資深會員	15	張力傑	準會員			
	03	馬得樂	行政事務董事	18	梁嘉妍	會員			
	05	陳穎珊	會員	21	陳曉婷	紀錄秘書			
	05	陳國偉	資深會員	22	林偉洛	國際事務董事			
	06	彭振聲	前會長	23	羅素薇	資深會員			
	13	何詩韻	資深會員	30	李詠怡	會員			
	17	張偉良	永遠名譽會員						

如你為18至40歲青年，有意加入半島青年商會，服務社會，訓練自己，請把姓名，聯絡電郵及電話，電郵至 me2012@hkpic.org 我們會盡快與你聯絡。

加入半島青年商會



重要資料

1. AXA強積金 - 明智之選內的AXA 保證基金只投資於由安盛保險(百慕達)有限公司(簡稱「國衛保險(百慕達)有限公司」)(「保薦人」)提供以保單形式成立的單一核准匯集投資基金。AXA強積金 - 明智之選的AXA保證基金所投資的AXA保證基金保單之保證由保薦人提供。因此，您於此基金的投資(如有)會受保薦人的信用風險所影響。此項保證只適用於特定情況。有關信用風險、保證特點及保證條件的詳情，請參閱相關說明書的第5.1(6)部份。在保證條件以外的情況變現此基金的單位時，變現該等單位的收益將會受制於保薦人的扣減。此扣減將相等於會員的賬戶結餘(或賬戶結餘之有關部份)之若干百分比。扣減比率由保薦人全權決定並可隨時更改。現時扣減比率最高為5%，而此最高比率經強制性公積金計劃管理局(「積金局」)批准可定為更高之百分比。
2. AXA強積金 - 明智之選及AXA強積金 - 易富之選計劃內的AXA強積金保守基金的回報並非本金保證。
3. 您在作出投資選擇前，必須衡量個人可承受風險的程度及您的財政狀況。在揀選基金時，如您就某一項基金是否適合您(包括是否符合您的投資目標)而有任何疑問，請徵詢財務及/或專業人士的意見，並因應您的個人狀況而選擇最適合您的基金。

4. 請緊記若您沒有選擇任何投資分佈或若您提交的投資授權書在有關會員申請表內所列的情況下被視為無效，您所作出的供款及/或轉移入AXA強積金 - 明智之選或AXA強積金 - 易富之選的累算權益將根據有關會員申請表及說明書第6.5節所指的預設基金安排，投資於AXA強積金保守基金，而此基金並不一定適合您。
5. 強積金保守基金的費用及收費可(一)透過扣除基金資產收取；或(二)透過扣除會員賬戶中的單位收取。AXA 強積金保守基金採用方式(一)收費，故所列之單位價格/資產淨值/基金表現已反映費用及收費之影響。
6. 您不應單獨依靠本刊物而作出投資。請細閱相關說明書以獲取進一步資料，包括產品特徵、收費及風險因素。

投資涉及風險，過往業績並非未來業績的指標。在作出投資決定前，您必須清楚了解自己可承受的風險程度，以及相關投資的風險水平。

此文件由安盛保險(百慕達)有限公司刊發。

強積金個人賬戶*輕鬆整合三步曲

揀選適合您的AXA
強積金計劃*

1

查看您名下的個人
賬戶*結餘，看看您可
賺取多少紅利單位回贈

2

立即行動！

從您其他的個人賬戶*轉移累算權益到
AXA強積金，有機會獲取港幣100元至
高達**38,888元**[^]之紅利單位回贈[^]！

3



詳情請聯絡您的AXA強積金顧問
或致電AXA強積金客戶服務熱線：
2802 2812 (請按2)，或可於我們的
網頁www.axa.com.hk下載有關推廣單張。

以上優惠受有關條款約束，
優惠詳情請參閱推廣單張上的條款及細則。

在作出投資決定前，您必須考慮自己可承受的風險程度，以及相關投資的風險水平。
如欲獲取進一步資料，包括產品特徵、收費及風險因素，請參閱相關強積金說明書。

*個人賬戶亦可稱為保單賬戶

*AXA強積金計劃包括AXA強積金 - 明智之選(「明智之選」)和AXA強積金 - 易富之選(「易富之選」)兩個計劃，此兩個計劃均為強制性公積金計劃。

[^]客戶須於指定日期前成功轉入累算權益(請參閱此優惠的推廣單張條款及細則部份第2點)。凡於指定資產轉入日期內成功轉入港幣2,000,000元或以上的累算權益，客戶有機會獲取港幣38,888元的紅利單位回贈。

[^]有關紅利單位回贈將成為戶口價值的一部份，因此會被徵收相關的強積金費用及收費，費用及收費詳情已載列於有關計劃說明書第10節的「費用、收費及開支」部份。如客戶於指定日期前(請參閱此優惠的推廣單張條款及細則部份第5點)提取或把相關轉入累算權益轉移至其他強積金服務機構，客戶須退回已存入該賬戶的紅利單位予「保薦人」。

引領 / 新標準

